

Okolo Ivanky

Zvolna



1. O - ko - lo I - van-ky te - če vo - da,
2. -, „Už sem sa na - pi - la, už jí mám dost,



o - ko - lo I - van-ky te - če vo - da,
už sem sa na - pi - la, už jí mám dost,



na-pij se jí mi-lá, ho-lu-běn-ko si - vá, ____
dě-ku-jem ti, mi-lý, ho-lou-beč-ku si - vý, ____



šak je do - brá.
za uc - ti - vost“.

- 1 |: Okolo Ivanky teče voda, :|
|: napij se jí milá,
holuběnko sivá, šak je dobrá. :|
- 2 |: -, „Už sem sa napila, už jí mám dost, :|
|: děkujem ti, milý,
holoubečku sivý, za uctivost.“ :|

Okolo Ivanky

1

Okolo Ivanky
teče voda,
napij se jí
milá,
holuběnko sivá,
šak je dobrá.

Rund um Ivanky
fließt Wasser,
trink doch davon,
(meine) Liebe,
graues Täubchen (*Vocc.*)
denn es ist gut.

2

„Už sem sa napila,
už jí mám dost,
děkujem ti,
milý,
holubečku sivý,
za uctivost*.“

„Ich habe schon getrunken,
schon habe ich genug davon.
Ich danke dir,
(mein) Lieber,
graues Täubchen,
für die Freundlichkeit.“

* *uctivost* = Ehrerbietung, Höflichkeit